



Futura W

Rumtermostat digital



Quick Guide



Quick Guide



Quick Guide



Futura W Rumtermostat Digital

Introduktion



Introduktion/Introduktion/Introduction



Rumtermostaten Futura Digital W fra Neotherm er en stilren og nøjagtig digital rumtermostat. Du kan nu ganske enkelt justere din temperatur i hjemmet som ønsket, så du opnår et komfortabelt indeklima.



Futura Digital W från Neotherm är en snygg och exakt digital rumstermostat. Du kan nu enkelt justera din hemtemperatur när du vill för att skapa en bekväm hemmiljö.



Futura Digital W from Neotherm is a stylish and accurate digital room thermostat. You can now simply adjust your home temperature as desired in order to create a comfortable home environment.



Sikkerhed/Säkerhet/Safety



Anvend i henhold til bestemmelserne. Anvend udelukkende inden døre. Hold udstyret helt tørt. Afbryd udstyret, før det rengøres med et tørt håndklæde.



Använd i enlighet med föreskrifterna. Endast för inomhusbruk. Håll utrustningen helt torr. Koppla ur utrustningen innan du rengör den med en torr handduk.



Use in accordance with the regulations. Indoor use only. Keep your equipment completely dry. Disconnect your equipment before cleaning it with a dry towel.

Overensstemmelseserklæring/ Överensstämmelseerklæring/ Product Compliance



Dette produkt overholder 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU. Den komplette tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er at finde på www.neotherm.dk.















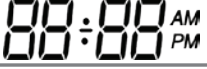
Denna produkt följer 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU. Hela texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på www.neotherm.dk



This product complies with 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU. Full text of the EU Declaration of Conformity on www.neotherm.dk

Futura W Rumtermostat Digital

LCD Ikoner

	BOX betyder at vælge tilstand. f.eks.  betyder at Komfort temperatur er valgt  betyder at Komfort temperatur ikke er valgt.
	Sol: Komfort temperatur
	Måne: Natsænkings temperatur
A	Indikerer AUTO TIL eller AUTO FRA
	Indikerer, at Festtilstand er aktiv
	Indikerer, at Ferietilstand er TIL.
	Indikator for Frostbeskyttelse: Frostbeskyttelse er aktiv, ikke tilgængelig i afkølingstilstand.
	Indikator for Varmetilstand: Indikerer, at der er tændt for varmen
	Indikator for Afkølingstilstand: Ikonet blinker, når afkølingstilstanden er aktiv
	Temperaturindikator <ul style="list-style-type: none"> • Viser aktuel rumtemperatur • Viser indstillet temperatur
	Indikator for midlertidig tilsidesættelse: Hånden vises, indtil det næste programs starttid.
1 2 3 4 5 6	Indikator for programnummer.
	Viser tiden.
1 2 3 4 5 6 7	Viser ugedagen

Futura W Rumtermostat Digital



















LCD Ikoner

	BOX betyder att välja läge. betyder t.ex. att Hi temp är valt betyde att Hi temp inte är valt.
	Soligt: Hög behaglig temperatur.
	Måne: Låg behaglig temperatur.
A	Indikerar AUTO PÅ eller AUTO AV
	Indikerar att partyläget är aktivt
	Indikerar att semesterläget är PÅ.
	Frostskyddsindikator: Frostskydd är aktiverat, ej tillgängligt i kylningsläge.
	Värmelägesindikator: Indikerar att uppvärmning pågår
	Kylningslägesindikator: Ikonen blinkar när kylningsläget är aktivt
	Temperaturindikator • Visa rumstemperaturen • Visa inställd temperatur
	Tillfällig förbikopplingsindikator: Handen visas fram till starttiden för nästa program.
1 2 3 4 5 6	Programnummerindikator.
	Indikerar tiden.
1 2 3 4 5 6 7	Indikerar veckodagen

Futura W Rumtermostat Digital

LCD Icons

	BOX means to select mode. e.g.  means Hi temp is selected  means the Hi temp is not selected.
	Sunny: Hi comfortable temperature
	Moon: Low comfortable temperature
	Indicates AUTO ON or AUTO OFF
	Indicates that the Party Mode is active
	Indicates that the Holiday Mode is ON.
	Frost Protection Indicator: Frost protection is active, not available in cooling mode.
	Heat Mode indicator: Indicates heating is running
	Cool Mode indicator: The icon is flashing when cooling mode is active
	Temperature indicator • Display the room temperature • Display the set temp
	Temporary override indicator: The hand will appear until the next programs starting time.
	Programs number indicator.
	Indicates the time.
	Indicates the the day of the week

Futura W Rumtermostat Digital



Knapfunktioner

	Valg af tilstand. Langt tryk for at vende tilbage til start uden at gemme.
	OK-knap. Kort tryk for at bekræfte valg. Langt tryk for at gemme og vende hjem. Langt tryk for at angive Temperaturforskydning Varme/Afkøling.
OR	Øg eller sænk den indstillede temperatur.



Knappfunktioner

	Val av läge. Långt tryck för att återvända till startsidan utan att spara.
	OK-knappen. Kort tryck för att bekräfta valet. Långt tryck för att spara och återvända till startsidan. Långt tryck för att gå till Temperaturforskydning Värme/Kylning.
OR	Höj eller sänk inställd temperatur.



Button functions

	Mode selection. Long press to return home without saving.
	OK key. Short press to confirm selection. Long press to save and return home. Long press to enter Temperature offset Heat/Cool.
OR	Decrease or increase Setpoint Temperature.



Bemærk: LCD-bagbelysningen aktiveres ved at trykke på en vilkårlig knap.



Obs! LCD-bakgrundsbelysningen aktiveras genom att trycka på valfri knapp.



Note: LCD backlight is activated by pressing any key.

Futura W Rumtermostat Digital

Installation af enheden/Installera enheten/ Installing the unit

 Fjern forsigtigt det forreste dæksel






 Ta försiktigt bort främre höljet




 Gently remove front housing





-  Skruenhuller
-  Skruvhål
-  Screw holes

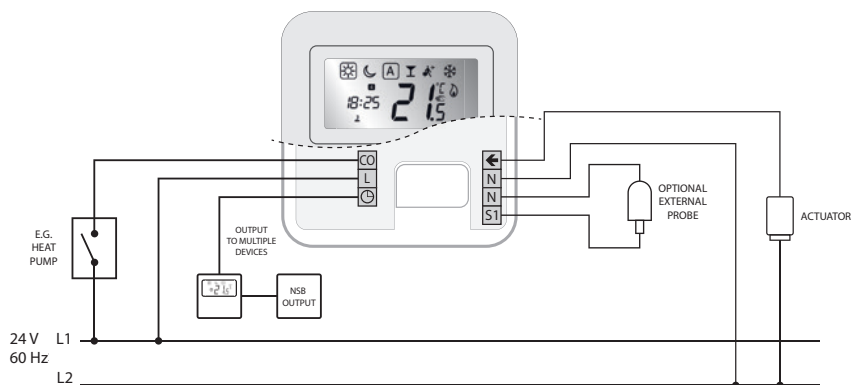
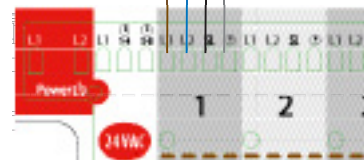
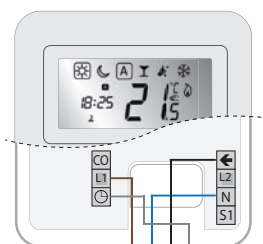
-  Indsæt kabler (se terminalforbindelser herunder)
-  Sätt i kablar (se plintanslutningar nedan)
-  Insert cables (see terminal connections below)

Terminlforbindelser/Plintanslutningar/ Terminal connections

 Bemærk: Du kan forbinde termostaten med et kabel direkte til KL08NSB-ledningsføringscentralen eller til en aktuator (købes separat).

 Obs! Du kan ansluta termostaten direkt till kabelcentralen KL08NSB eller till ett ställdon (köpes separat).

 Note: You can wire the thermostat directly to the KL08NSB wiring centre or to an actuator (purchased separately).



Futura W Rumtermostat Digital

Indstilling af dato og klokkeslet/
Ställa in tid och datum/Setting time and date

Indstilling af programmer/
Inställningsprogram/Setting programs

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

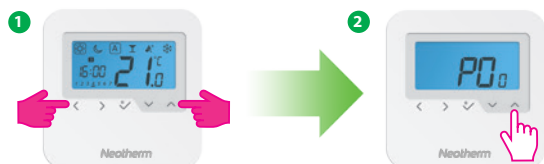
351

352

353

Futura W Rumtermostat Digital

Installatørtilstand/ Installationsläge/Installer Mode



1 Tryk samtidigt de angivne knapper ind i 3 sekunder.

Tryck in de angivna knapparna tillsammans i 3 sekunder.

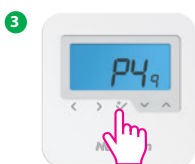
Press the indicated keys together for 3 seconds.



2 Vælg p49

Välj p49

Select p49



3 Tryk på for at bekræfte.

Tryck för att bekräfta.

Press to confirm.



4 Du er nået til Installatørtilstand. Vælg indstilling ved at trykke på eller . Tryk på for at bekræfte.

Du är nu i installationsläget. Välj inställning genom att trycka eller . Tryck för att bekräfta.

You have reached Installer Mode. Select setting by pressing or . Press to confirm.

i Bemærk: Se venligst den fulde manual for en liste med alle dxx-indstillinger.
Obs! Se den fullständiga bruksanvisningen för hela dxx-inställningslistan.
Note: Please see the full manual for the complete dxx settings list.

Nulstilling af termostaten/Återställa termostaten/Resetting the thermostat



1 Tryk samtidigt de angivne knapper ind i 3 sekunder.

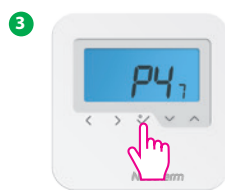
Tryck in de angivna knapparna tillsammans i 3 sekunder.

Press the indicated keys together for 3 seconds.



2 Vælg P47, hvis du ønsker at nulstille til fabriksindstillingerne. Vælg P47 om du vill återställa till fabriksinställningarna.

Select P47 if you want to reset to factory settings.



3 Tryk på for at bekræfte.

Tryck för att bekräfta.

Press to confirm.



5 Bemærk: Efter nulstilling, vil alle dine indstillinger gå tabt.

Obs! Efter återställning kommer alla dina inställningar att raderas.

Note: After Reset, all your settings will be lost.



Neotherm A/S (www.neotherm.dk) er et lagerførende import- og grossistfirma, som er grundlagt i 1978. Virksomheden fører et omfattende produktprogram til VVS-branchen herunder Neotherm gulvvarmesystemer, Neotherm Strålevarmepaneller. Neotherm tilbyder også komplette systemer til køle- og varmecentraler. Produkter og systemer er baseret på egne agenturer og eksklusivaftaler samt udvalgte leverandører.

Neotherm A/S
Centervej 18
DK - 3600 Frederikssund
Tlf. 47 37 70 00
Fax 47 38 41 58
info@neotherm.dk

www.neotherm.dk